

**NOTICE OF FORM CHANGE NO. 06-107**

DATE

08-02-2006

**TO:**  
County Welfare Director  
Supply Clerk / Forms Coordinator

**FROM:**  
Forms Management Unit  
(916) 657-1907

Community Care Licensing District Offices  
 Private and Public Adoption Agencies

District Attorney  
 Other

Listed below is information regarding a form change. Only applicable information is shown.

This notice updates your Department of Social Services County Forms Catalog.

FORM NUMBER AND TITLE TEMP 2226 (7/06) ENG/SP

New Rules For Homeless Assistance For Persons Eligible For Cash Aid

ORDER UNIT MASTER ONLY	<input checked="" type="checkbox"/> Free <input type="checkbox"/> Sold	ESTIMATED PRICE	INITIAL SUPPLY SENT <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
<input checked="" type="checkbox"/> New <input type="checkbox"/> Revised	DATE OF FORM 7/06	REPLACES	<input type="checkbox"/> Obsolete

REQUIRED FORM-

No Change Permitted

REQUIRED FORM-

Substitute Permitted With Prior DSS Approval

Recommended Form

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED STOCK MAINTAINED AT:

**Department of Social Services Warehouse**  
**P.O. Box 980788**  
**West Sacramento, CA 95798-0788**

Other:

**FORMS DISPOSITION AND SPECIAL INSTRUCTIONS**

DISPOSITION OF OLD SUPPLY

Use until exhausted

Destroy

USE NEW FORM

When supply available in DSS Warehouse

Use new form effective immediately

USE FORM IN ACCORDANCE WITH

All County Letter No. 06-25

Other (specify)

ADDITIONAL INFORMATION REGARDING FORM CHANGE

Attached is a Reproducible Copy

Print form: 8 1/2 x 11, one sided.

Check on the internet to see if forms are available at [www.dss.cahwnet.gov](http://www.dss.cahwnet.gov)

For camera-ready copies of English and Spanish forms, please call the Forms Management Unit (FMU) at (916) 657-1907, or by electronic mail at: [fmudss@dss.ca.gov](mailto:fmudss@dss.ca.gov). Contact Language Services for other languages at (916) 651-8876 or by electronic mail at [LTS@dss.ca.gov](mailto:LTS@dss.ca.gov).

## **NEW RULES FOR HOMELESS ASSISTANCE FOR PERSONS ELIGIBLE FOR CASH AID**

State law changed the rules for Homeless Assistance payments. Homeless Assistance is still only available once in a lifetime, unless you meet certain exceptions. As of July 12, 2006, the following new rules apply:

- If your family is homeless, the amount the county can give you has increased. A family of four or less people can get \$65 per day for up to 16 days in a row to meet temporary shelter needs while you are looking for a permanent place to live. If there are more than four aided people, your family can get \$15 more for each aided person in the family up to \$125 per day.
- If you get a notice to pay rent or quit from your landlord, you can now apply for homeless assistance and get help to pay back rent that you owe. The county may be able to pay up to two months worth of back rent if you are eligible for this type of homeless assistance.
- If you are homeless and you find a place to live, the county can still help pay for the permanent housing and deposits. The way the county figures the amount of permanent homeless assistance you may get has changed to include other income that may be available to pay your housing costs.

To find out more about these changes ask your worker.

## **NUEVAS REGLAS SOBRE LA ASISTENCIA PARA PERSONAS SIN HOGAR QUE SON ELEGIBLES PARA ASISTENCIA MONETARIA**

La ley estatal cambió las reglas sobre los pagos de Asistencia para Personas sin Hogar. La asistencia para personas sin hogar sigue siendo disponible solamente una vez en la vida, a menos que usted reúna los requisitos para ciertas excepciones. A partir del 12 de julio de 2006, las siguientes reglas nuevas son pertinentes:

- Si su familia no tiene hogar, la cantidad que el condado puede darle a usted ha aumentado. Si su familia tiene cuatro o menos personas, puede recibir \$65 diarios hasta por 16 días seguidos para satisfacer las necesidades de alojamiento temporal mientras usted esté buscando un lugar permanente donde vivir. Si hay más de cuatro personas que reciben asistencia, su familia puede recibir \$15 más por cada persona en la familia que recibe asistencia hasta \$125 diarios.
- Si usted recibe una notificación del dueño de la vivienda para pagar la renta o desalojar la vivienda, usted ahora puede solicitar asistencia para personas sin hogar y recibir ayuda para pagar la renta atrasada que usted debe. Es posible que el condado pueda pagar hasta dos meses de renta atrasada si usted es elegible para esta clase de asistencia para personas sin hogar.
- Si usted es una persona sin hogar y usted encuentra un lugar donde vivir, el condado todavía le puede ayudar a pagar la vivienda permanente y los depósitos. La manera en que el condado calcula la cantidad permanente de asistencia para personas sin hogar que usted puede recibir ha cambiado para incluir otros ingresos que pudieran ser disponibles para pagar sus gastos de vivienda.

Para más información acerca de estos cambios, pregúntele a su trabajador.

**If you need help understanding this notice, contact your County worker.**

假如你需要人幫助你瞭解這份通知，請跟你的工作人員連絡。

Chinese

Если вы не поняли это извещение и вам нужна помощь, обратитесь к работнику, ведущему ваше дело.

Russian

**Nếu quý vị cần giúp đỡ trong việc đọc và hiểu thông báo này, xin liên lạc với nhân viên phụ trách của quý vị.**

Vietnamese